

## داهاتووی

### ویلایەتی موسل لە سەدەت بىست و يەكەمدا

ھېرش عەبدۇللا

كىشەي ویلایەتى موسل ئەم كىشەيە بۇ، كە لە نىيوان نەتەوەكانى كورد و تورك و عەرەبى پاشماھى ئىمپراتۆرياي عوسمانى، لە دواى جەنگى جىهانىي يەكەم، لە سالى ۱۹۱۸دا دەستى پىتكەردى و بىرتانىاش وەك نەخشە كىشى رۆزھەلاتى ناودراست، لەدواى جەنگ خۆى كرده لايمىنى سەرەكى كىشەكە، دواتر بە پىيىرىكە وتننامەي لۆزان سالى ۱۹۲۳، كۆمەلەي گەلان كرا بە دادوەر لە نىيوان توركىيا لە لايدىك و بىرتانىاو عىراقىش لە لايمەكى تر. كۆمەلەي گەلان لە ۱۲/۳۰ ۱۹۲۴ لىئنەيەكى تايىەتى نارەد ویلایەتە كەو بېشتىپەستن بە راسپارادى لىئنەكە لە ۱۶/۱۲ ۱۹۲۵، كۆمەلە بېپارى دا ویلایەتە كە بخريتە سەر عىراق، توركىاش بەپىيىرىكە وتنى لەگەل عىراق لە سالى ۱۹۲۶دا وەك بەشىك لە خاكى عىراق دانى نا بە ویلایەتى موسلدا.

گەنگى ئەم كىشەيە لەودادىيە، كە تا ئىستاش كىشەيەكى زىندۇوە و مایەي دووبارە و چەند بارە سەرەلەدانەوەي مىملەنلىيى ناواچەبى و نىيۇدەولەتىيە.

ئامانجى ئىمە لەم لىكۆلىيەنەوەيە، دىارييىردنى دەستكەوتەكانى كوردە لەم كىشەيەداو ئەم ئىمتىازاتانەيە، كە كورد دەستى كەوتۇوەو تا چەند كورد لە داهاتوودا دەتوانىتتە لە سەر بىنەماي ئەم ئىمتىازانە پەرە بە كىشە نەتەوايەتىيە كە بىدات.

ئەم لىكۆلىيەنەوەيە بە سەر سى تەوەردەدا بەم شىۋەھە دابەشكراوە:

تەوەرەي يەكەم: بېپارە نىيۇدەولەتىيە كان.

تەوەرەي دووەم: ئەنجامى بېپارە كان.

تەوەرەي سىيىم: كىشەي ویلایەتى موسل لە سەدەت بىست و يەكەمدا.

## تەوەرەتیەکەم: بىريارە نىيۇدەولەتىيەكەن

لەدواي پىكھىنانى لىزىنەيەكى بىللايەن لە لايەن كۆمەلەي گەلان بۇ يە كالاڭ كەردىنەوەي كىشەكە، ئەم لىزىنەيە دواي سەردانى ويللايەتكە چەند ئەنجامىكى خىستە بەردەست كۆمەلەي گەلان، كە كورتەكەي لە دووخالىدا، لەشىر ناوى پۇختەمى كۆتايى كۆكىرىدبووه:

- پیویسته ناوچه که بُ ماودی بیست و پینج سال له زیر ئینتداپی کۆمەلەی گەلاندا میئنیتەسەر و ھە.

- پیویسته رهچاوی داواکارییه کانی کورد له باره‌ی دامه زراندنی فهرمانبه رانی کورد بو بهریوه بردنی مال و مولکه کانیان بکریت. ههروهه ریکختنی کاروباری دادگاو فیریبون له قوتا بجانه کاندا بگریته و هو زمانی کوردیش له و کاروبارانه دا زمانی فهرمی بیت. لیژنه که رای واشه ئه گهر چاودیری کۆمەلەی کەلان له دوای تیپه ربوونی چوارسال بەسەر ریکه و تناھمی ئەنگلۆ - عێراقی کۆتا بی هات و کورده کان بەلینی ئەوھیان دەست نه کەوت، کە کارگیریه کی خۆجیبیان ھەبیت، ئەوا زۆرینه خەلکه کە حۆكمی تورکی له عەرەبی به باشت دەزانن.<sup>1</sup>

شهم پیشینیاره بورو به بنه‌مای بپیاری کۆمەلەی گەلان، کە لە ۱۹۲۵/دیسمبر بەم شیوودیمی خواره و پەسند کرا:  
ھەنگەر، بۆکسال، دەستتە سنوودى نىۋان تە، كياب عەلاق.

- داوا له بریتانیا ده کریت، که له ماوهی شهش مانگدا ریکه و تننامه هی ئەنگلۇ- عىراقى بخاتە بەردەست كۆمەلەئى گەلان، که تىايىدا ماوهى ئىنتدابى بریتانیا بە بىست و پىنج سال دىيارى كرابىت.

- بریتانیا به سیفه‌تی نموده، که دولتی بین‌الادله، دوازده لیسته کریت، که نه و ری و شوینه کارگیریانه‌ی ودک گمره‌تیه کی پیویست بهرام‌بهر کورد دیگریته بدر، بیخاته به رد دستی نجومه‌ن، و اته نجومه‌نی کومنه‌لئی که لان به شیوه‌یه، که له لیزنجه‌ی سنوری نیود دولتی مه‌بستی لیزنجه‌که‌یه سه‌باره‌ت به کارگیری خوچیه‌تی

<sup>١</sup> عصبة الامم: مسألة الحدود بين تركيا والعراق. ١٩٢٥. ج. ١١١.

باسی کردووهو ودک راسپاردهی کۆتاوی بپیاری لهسەر داوه.<sup>٢</sup>

٥ پیویسته بریتانیا راسپارده تایبەته کانی لیژنەکە، کە سەبارەت به ئاسایش و کەمایەتیی ئایینی و کاروباری بازرگانییە، جىبەجى بکات.<sup>٣</sup>

لەم بپیارەدا دوو مەرقى سەرەکى جەختى لهسەر کراوه، کە يەکەمیان بۆ ئەوەيە ئەگەر عێراق ئەم ویلايەته وەرگرت ئەوا پیویسته ئىنتدابی بریتانیا بۆ ماوەی بىستوپىنج سال ئىنیتەوە. لىرەدا پیویسته پىناسە ئىنتداب بزانىن، کە لە ئىنسىكلۇپېدىيى سىياسىدا بەم شىۋەيە پىناسە کراوه بەو پىيەي، کە لە دەقى گەلەنامەی کۆملەئى گەلاندا هاتووه برىتىيە لهوەي دەولەتىك، کە پىي دەوترىت دەولەتى ئىنتداب، رابسپېرىت تا يارمەتى دەولەتە لاوازو دواکەوتۇوه كان بىدات بۆ ئەوەي لهسەر پىي خۆيان راوەستن و لهسەر فەرمانەروايتىي راستەقينە راهىنانيان پىبکەن تا تواناي ئەوەيان هەبىت سەربەخۆبىي وەرگرن و خۆيان حوكىمە خۆيان بکەن.<sup>٤</sup>

بەو واتايە بریتانیا پیویستەو دەبىت پابەند بىت، کە بۆ ماوەي بىستوپىنج سال لە ناوجەكەدا بىنیتەوە تا ناوجەكە لهسەر جەنم لايەنى سىاسى و ئابورى و رۆشنېرىي سىاسىيەوە ببۇرۇشىنىتەوە. ئەم پابەندىيەش بەپىي ئەو رىيکەوتىنەي، کە بپیارە له نیوان بریتانیا و عێراقدا ئەنجام بدرىت و سيفەتىكى بەردەوامى و داھاتووبي دەبىت و پیویسته عێراقىيش پىوەي پابەند بىت.<sup>٥</sup> دانانى مەرجى بىستوپىنج سال ئىنتدابىي بریتانیا له ویلايەتى موسىل و عێراق بۆ ئەوە دەگەريتەوە، کە لیژنەكە بە راشكاوی له بېڭەي ج دەرئەنجامەكان بە ناوى خواتى خەلک ئەوەي خستبووه روو، کە "ھەلۆيىتى زۆرىنەي خەلک بە خۆشحالىيەوە بۆ سودمەندبۇون له ھارىكارىي راستەقينە ئىنتداب و ئىعتىبارە ئابورىيەكان، زۆر زىاتر بۇو له ھەستىكەن بە چونەپالى دەولەتىكى

<sup>٢</sup> عبدالرزاق الحسنى: عراق فى ظل المعاهدات، الطبعة الثامنة، دار الكتب، بيروت، ١٩٨٣، ل ١٥٤ - ١٥٥.

<sup>٣</sup> فاضل حسين: مشكلة موصل، مطبعة اسعد، بغداد، ١٩٦٧، ل ١٧٧٣-١٧٧٤.

<sup>٤</sup> عبد الوهاب الكيالي: الموسوعة السياسية، الفصل الاول، الطبعة الثانية، المؤسسة العربية للتوزيع والنشر، بيروت، ل ٤٢٣.

<sup>٥</sup> هنرى فوستر: نشأة العراق الحديث، ترجمة: سليم طه التكريتى، الفصل الثانى، الفجر للتوزيع والنشر، بغداد، ١٩٨٩.

عه‌ره‌بی<sup>۶</sup>، ئەمەش نارەزایی خەلک بەرامبەر بە زالبۇونى دەسەلاتى عه‌ره‌بى يان توركى لە ويلايەتە كە دەگەيەنیت و ھاواكت لايەنگرييان بۆ ئىنتىداب دەردەخات. خالى دوودم، كە جەختى لەسەر كراوەتمۇھ كارگىرىي خۆجىيىيە (الاداره المخليه) Local Administration بۆ كوردەكان، كە ليزنه كە لە لايەك و ھەروەھا بېپيارى كۆمەلەي گەلان لەلایەكى تر جەختى لەسەر كردىتەوه.

ئەم بېپيارە لمىيە كەم كاردانەوەيدا بۇو بەھۆى بەستنى رىكەوتىنامەي ئەنگلۇ عىراقى سالى ۱۹۲۶، بەپىي ئەو رىكەوتىنامەيە، وەك لە دىياچە كىدا ھاتووە، ھەردوو دولەتى بىريتانيا و عىراق<sup>۷</sup> بەتەواوەتى مەرجە كانى ئەنجومەنلى كۆمەلەي گەلان جىبەجى دەكەن<sup>۸</sup>

ئەم رىكەوتىنە مەرجىيىكى بىريتانيا بۇو بۆ عىراق، كە يان بەو رىكەوتىنە ئامادە كراوەي بىريتانيا رازى بن يان بىريتانيا دەستبەردارى موسىل بۆ توركىيا دەبىت.<sup>۹</sup> پېشتىش عىراق زۆر بەراشكاوى لە كۆتاىي گفتوكۈكانى لەبارەي رىكەوتىنە سالى ۱۹۲۳ ئەوەي بە بىريتانيا راگەياندبوو، كە رىكەوتىنە كە "رەت دەبىتەوە كارى پىتاكىرىت كەر بىريتانيا پارىزگارى لە مافى عىراق لە تەواوى ويلايەتى موسىل نەكەت"<sup>۱۰</sup> لېرەو ويلايەتى موسىل چەندە مەرجىيىكى بىريتانيا بۇو بەسەر عىراقەوە بەھەمان شىۋوھ مەرجىيىكى سەرەكى عىراق بۇو بۆ بەستىنەوەي عىراق بە بىريتانياوە لەپىي رىكەوتىنامەيە كەوە. بۆيە ويلايەتى موسىل خالى بەيە كەپەيشتنى بەرژەوندىيە درىڭخايەنە كانى نىوان عىراق و بىريتانيا بۇو.

دوازى لەھەمان سالدا توركىياو عىراق رىكەوتىنيان مۆركرد بەو پىيە عىراق بەھۆى يەكلايىكىرنەوەي كېشە موسىلەوە سنورى خۆى دىاري كرد. ئەم سنور دىاريىكىرنە گرفتىنە كەورە بۇو لەبەرددم بەدەستەپەننانى سەرەخۇيى عىراق، چونكە

<sup>۶</sup> عصبة الامم: مسألة الحدود بين تركيا والعراق. ۱۱۱ ج.ل.

<sup>۷</sup> احمد رفيق: العلاقات السياسية بين العراق و بريطانيا، ۱۹۲۲-۱۹۳۲، دار الطليعة، بغداد، ۱۹۸۰، ج. ۲۰۷.

<sup>۸</sup> ھەمان سەرچاوهى پېشىرو: ۱۰۳ ج.ل.

<sup>۹</sup> فاروق صالح عمر: المعاهدات بين العراق و بريطانيا واثرها على السياسة الداخلية، بغداد، ۱۹۷۷، ج. ۱۴۱-۱۴۲.

بەپیشی بپیاری کۆمەلهی گەلان شەو دەولەتانەی دەبۇنە ئەندامى کۆمەله دەبۇ خاودەنى سنورىيکى ديارى كراو بن. ھاواکات بريتانيا لەم رېكەوتىنى، كە وەك دەولەتى ئىنتداب لە عىراق لە سالى ۱۹۲۶ لە گەل توركىا گۈپى دا لە پىنماو بەرژەندىيەكانى خۆيدا بۇ لە رۆزھەلاتى ناواراستو رەنگىپىزىرىنى ناوجەكە بۇ بە شىۋىيەك، كە ھەرىمەكە بە دەولەتى توركىاشەوه لە نفۇزى سۆقىيەت دوورخاتەوە بىخاتە زىئى كۆتۈزۈلى خۆيەوە. بۇيە ھەمۇ زەمانەتىكى دا بە توركىا، كە وەك فەرمانبەرىيکى بريتانيا بە توركەكانى وتبۇو" ئىمە نامانەوىت لە نزىك سنورى دەنەنە كەنەنە ئىمە و لە خاكە كەماندا ھىچ جۆزىيەك لە جۆرەكانى (ئۆتۈنۈمى) بىدىنە كورد، شەوهى ئىمە كردوومانە، لە بەكارھىنانى زمانەكەيانو دامەززاندى فەرمانبەرى كورد تىپەر ناکات."<sup>۱۰</sup>

بەواتايەكى تر لايەنى توركى و عىراقى و بريتانيا كۆك بۇن لەسەر شەوهى، كە مافى بەرئۇبرىنى خۆجىيەتىي تەسىك بىكىتىھەوە لە سنورى دامەززاندى فەرمانبەرى كورد لە دامودەزگا كارگىرىيەكانو بەكارھىنانى زمانى كوردى لە ناوجە كوردىيەكاندا قەتىس بىكىت، ئەمەش لەپاپورتى مەندوبى سامى بريتانيا بۇ كۆمەلهى گەلان پىتىاگرى لەسەر كرابۇو، كە لە رېكەوتى ۲/مارت ۱۹۲۶ و لە حەقىدە خالدا كورتى كردىبۇوەوە. گەورەترين گەننەتىيەكىش، كە درابىت بە ئەنبوەنەنە كۆمەلهى گەلان لە بارەي پىشىل نەكىدىنە خواستەكانى كورد لە ئىستاۋ داھاتوودا، وتهى سەرۆك وەزيرانى عىراقە، كە وتوویەتى...پىویستە كوردە كان مافى خۆيان پىبىرىت و ھەروەها مەندوبى سامى بريتانيا كە دەلى كوردە كان نايىت ھەولىيان لە گەلدا بىرىت بۇ شەوهى بىن بە عەرەبىيکى باش، بەلکو دەبىت ھەمۇ ھۆكارە خۆشگۈزۈرانىيەكانيان بۇ بەدى بىت بۇ شەوهى بىن بە كوردىيەكى باش، ئەمە يكگەنە تۈرىيە دەولەتە، پىشىكەوتىيىشى بە لەناوبىنى دابۇنەريتە تايىيەتىيەكان نايىت، بەلکو بە ھاندان دەبىت بۇ دەستپىيەگەرنى. دواجار

<sup>۱۰</sup> بىيار مصطفى سيف الدين: السياسة البريطانية تجاه تركيا وأثرها على كورستان، ۱۹۲۳-۱۹۲۶، سپریز، دەزك، ۲۰۰۴، ت ۳۱۱.

وتهی مهليک فهيسه‌له، که دهليت: ئەركى هەموو عىراقىيەكە، کە هانى برا كوردەكە  
بدات، کە دەستبگىت بە ناسنامەكەيەوه<sup>۱۱</sup>

لە بەرامبەر پلانه ھەرييى و نىيودەولەتىيەكاندا، كورد ھيوايىەكى زۆرى بە  
بېيارى كۆمەلەمى كەلانى سالى ۱۹۲۵ ھەبوو، ھەر بۆيە لە ماوەي نىوان سالانى  
۱۹۳۰-۱۹۲۶ بەردواام داواي پابەندىان لە عىراق و بريتانيا دەكەد سەبارەت بەو  
مەرجانەي، کە كۆمەلەمى گەلان بۇي دانا بۇون، گونگتىرينىان داواي چەند ئەندام  
پەرلەمانىتىكى كورد بۇو لە سالى ۱۹۲۹ دا بۇ پىيكتەپلىنى يەكەيەكى كاركىرى لە  
كەركوك و سلىمانى و ھەولىر، کە لە لايەن كەسىكى كوردەوە بەرپەر بېرىت.<sup>۱۲</sup> بەلام  
كاتىتك گۆيىيىستى رىكەوتىنى ۳۰/يۇنىۋە ۱۹۳۰ بريتانيا - عىراقى بۇون، توشى شۆك  
ھاتن، چونكە بەو پىيە بريتانيا دەسبەردارى ئىنتىتاب لە عىراقدا دەبىت و عىراقىش  
دواي دووسال سەربەخۆيى تەواوەتى و دردەگرىت و دەبىتە ئەندامى كۆمەلەمى گەلان بەبى  
ئەوهى بە مەرجە كانى كۆمەلەمى گەلان پابەند بىت، ھاوکات عىراق و بريتانيا وايان لە  
كۆمەلە گەباند، کە لە ماوەي ۱۹۲۶-۱۹۳۰ كوردەكان تەواوى مافى خۆيان لە  
عىراقدا دەستگىر بۇوە ئەو بۇۋەنەنەودى، کە وا بېيار بۇو ئىنتىتاب لە ماوەي بىست و  
پىتىنج سال بىكات، لە ماوەي چوار سالدا جىبەجى بۇوە. ئەمە وايىكەد، کە كورد  
بىكەونە خۆو راپۆرت بۇ كۆمەلەمى گەلان بەرز بىكەنەودە، دواترىش لە سالى ۱۹۳۰ دا لە  
سلىمانى پەنایان بۇ راپەرينى ۶/ئەيلول بىردى. ھەر بۇ ئەم مەبەستە و دەك  
سلەكەنەوەيەكى بريتانيا، مەندوبى سامى بريتانيا لە نۇوسراوېكىدا بۇ كۆمەلەمى گەلان  
لە ۱۳/ئۆكتۆبر ۱۹۳۰ ئەوهى خستە رۇو، کە كۆمەلەمى گەلان پىويسىتە دامەزرايدى  
دەولەتى كوردى رەت بىكەتەوە، چونكە كورد ئەزمۇنى خۆبەرپەر بىردىيان نىيە.  
راستىيەكەي ئەمە پىچەوانەي بېيارى ئىنتىتاب بۇو، کە پىويسىت بۇو ھىزى ئىنتىتاب  
ئەو ناوجەيە فيرى ئەزمۇنى خۆبەرپەر بىكەت، ھەروەها مەندوبى سامى خالىكى  
ترى باس كەد، کە كورد بە ھەلە لە بېيارى ۱۹۲۵ ئى كۆمەلەمى گەلان گەيشتوون و بەو

<sup>۱۱</sup> عبدالرزاق الحسنی: تاريخ العراق السياسي الحديث، الفصل الثاني، مطبعة عرفان، لبنان، ۱۹۵۷، ۱۳۲-۱۳۱.

<sup>۱۲</sup> عثمان على: دراسات فى الحركة الكردية المعاصرة، ۱۸۳۳-۱۹۴۶، تەفسىر، أربيل، ۲۰۰۳، ۵۳۰ ل.

هیوایهن، که لەسەر بىنەمای بپیارەکە دەولەتى كوردىيان بۆ دادەمەززىتىت، لەبەر ئەوە  
ھۆشدارى دا، ئەگەر ئەو بىرە راست نەكىتەوە ئەوا نارەزايى خويىناوى لە باکورى  
عىراقدا بەردەوام دەبىت. ئەمە وايىكەد، كە كۆمەلەئى گەلان لەزىر رۆشنايى  
روونكىردنەوە بىريتانيا ئەم بپیارەخوارەوە بىدات:

۱. رەتكىردنەوە داخوازى سەركىرەكان بۆ پىكھېنەنى دەولەتىنى كوردى بە  
سەرپەرشتى كۆمەلەئى گەلان.

۲. داوا لە هيىزى ئىنتىباب دەكىيت، كە جەخت لەسەر رى وشۇينە ياسايى و  
كارگىرىسىەكان، كە بۆ كوردىيارىكراون، بىكەتەوە بە خىرايى و بە شىۋىدەكى گۈنجاو  
جىبەجىي بىكەت.

۳. چاوخشاندىنەوە هەلسەنگاندى تواناي ئەو رىوشۇينەنى بکىتىتەوە، كە زامنى  
باشكردى بارو گوزەرانى كورد دەكەن، لە بارىكدا ئەگەر عىراق رزگارىي لە ئىنتىبابى  
بىريتانيا بەدەست ھىينا.<sup>13</sup>

لە رۆزى ۱۹/ئايار ۱۹۳۲ لىژنەيەك بۆ كۆتايسىھېنەن بە ئىنتىبابى بىريتانيا لە  
عىراق پىكھات، ئەم لىژنەيە پىنچ مەرج و حەوت كەرەتلى لە عىراق داوا كىدبوبۇ، كە  
حالى يەكەمىي گەرەتىيەكان تايىبەت بۇو بە پارىزگارىسىكىردى كەمايەتىي رەگەزى و  
زمان و ئايىنى،<sup>14</sup> ئەو بۇو لە ۵/ئايار ۱۹۳۲دا، ئەنجومەنلى نوينەرانى عىراق بە دوو  
يادداشت و دلامى فەرمى كۆمەلەئى گەلانى دايەوە، كە يەكەميان تايىبەت بۇو بە  
گەرەتىيەكان و دووهەميان تايىبەت بۇو بە ئىمتىيازاتە نىيۇدەولەتىيەكان. لەسەر بىنەمای  
ئەم يادداشتە لە ۳/ئۆكتۆبەر ۱۹۳۲ عىراق بۇو بە ئەندام لە كۆمەلەئى گەلان و  
سەربەخۆبىي وەرگرت.

يادداشتى يەكەم لە ۱۰ مادە پىكھاتبۇو. مادەي يەكەم دەلىت:

مەرچە دىيارىكراوهەكانى ناو ئەم بەشە وەك ياسا بىنەرەتىيەكانى عىراق دانى  
پىدادەنرىت و نابىت هيچ ياساو سىستەم و كارىكى فەرمى دىز يان بەرامبەر ئەم مەرچانە  
بۇوهستىتەوە، هەروەك نابىت هيچ ياساو سىستەم و كارىكى فەرمى نە لە ئىستاۋ نە لە  
داھاتوودا پىشىلى بىكەت. لە مادەي چوارمەن و پىنچەمدا ھاتووه، كە عىراقىيەكان بەبىن

<sup>13</sup> عشمان على: سەرچاوهى پىشىو، ل ۵۵۷.

<sup>14</sup> فاروق صالح عمر: سەرچاوهى پىشىو، ل ۳۰۶.

جیاوازی رهگەزو زمان و ئاین لەبەردەم ياسادا يەكسانن و بەبىن سانسۆر ھەموو مافیکى مەدەنى و سیاسیيان ھەيە. لە مادەھى هەشتەم لە برگەھى دووهەمدا ھاتووه، لەو ناوچانە، كە بەشىكى گەورەيان سەر بە كەمايەتىي رهگەزى و ئاینى و زمانىن، بەشىكى دادپەرەرانەيان لە دارايى گشتى ھەيە. لەمادەھى نۇيەم برگەھى يەكەمدا ھاتووه، لەو قەزايانە سەر بە ليواكانى موسىل و ھەولىرو كەركوك و سلىيەمانىن و زۇرىنەيان كوردن، پىويستە زمانى كوردى لەپاڭ زمانى عەربىدا زمانى فەرمى بىت. لە كەركوكىشدا بۇ توركمانەكان زمانى توركى بەكار بىت. ھەروەھا لە برگەھى دووهەمدا ھاتووه، كە فەرمانبىرى ئەو قەزايانە پىويستە خەلکى ناوچەكە بن و بەلام پىويستە پىوەرى لېھاتوبىي زمان بىت، نەك رەگەز. لە مادەھى دەيەمدا ھاتووه، مادەكانى ئەم يادداشتە، كە سەبارەت بە كەمايەتىيەكان، وەك پەياننامەيەكى نىيۇدەلەتى دادەنریت و كۆمەلەي گەلان زامنى جىبەجىكىرىدى ئەم مادانەيە.<sup>١٥</sup> ھەموو ئەم يادداشتەش بۇو بە ياسايەك بەناوى (القانون الأساسي) - قانون اللغات المخلية.

### تەۋەرەت دووهەم: ئەنجامى بىريارەكان

كورد لە بەرئەنجامى راپۇرتى ليژنەكە لە عىراقتادا چەند مافىيك و چەند گەرنىتىيەكى ياسايىي دەستكەوت بەدۇور لەھەي، كە ئاخۇ جىبەجى كراون يان نا، كە بەكورتى ئەمانەن:

- مافى بەرىيەبرەنە خۆجىيىي وەرگرت، بەپىي راپۇرتى ليژنەكە.
- مافى ديارىكىرىدىنە چارەنوسى وەرگرت، كە تىايىدا سەرپىشك كراوه لە نىيوان ھەلبىزادنە عىراقت يان توركىيا.
- بەھۆى راپۇرتەكەوە ئەم دەنگەھى كورد بە رۇونى دەركەوت، كە كورد ئەگەر بە خواستى خىزى بىت ئەوا نە دەسەلاتى عەربىي قبۇلە نە دەسەلاتى تۈرك بەلکو ئىنتىدارى بىريتانييائى پى پەسەندە.
- ئەم راپۇرتە سنورى ويلايەتى موسىلى ديارىكىردووه، كە پىكھاتووه لە موسىل و ھەولىرو سلىيەمانى و كەركوك.

<sup>١٥</sup> عبدالرزاق الحسنی: سەرچاوهى پىشىو، ۲۶۴-۲۶۶.

- ثم مافانه، که لیژنه که بۆ کوردى ديارى کردو لە برياري کۆمەلهى گەلاندا به ته اوی چەسپاو عێراق لە ریکەوتنامەی ۱۹۲۶ لە گەل بريتانيا به ته اوی پابەندى خۆی پیوه دهربى و ته اوی ئىلتىزاماتى ياسايى خسته ئەستۆي خۆي.
- هەرچەندە بريتانيا عێراق لە ئىلتىزاماتى سالى ۱۹۲۶ خۆيان دزيهود و ئەمەيان راگەياند، که لە ماوهى چوار سالدا ھەموو ئەو پابەندىيەيان بۆ کورد دەستەبەر کردو، هەروەها لە ریکەوتنى سالى ۱۹۳۰ دا مەسىلهى کورديان لە كىشەي ويلايەتىكەوه بۇ كىشەي كەمینەي رەگەزى و ئائىنى و زمان بچوک کردهوه، بەلام لە گەل ئەوه شدا نەيانتوانى لە مەرج و گەردنتىيە نىودەولەتىيەكان خۆيان بە دور بگرن، که بەو پیوه دەبىت کورد مافى زمان و داراي و بەریوەبردنى فەرمانگە كان لە ويلايەتە كەدا بەدەست بەيىن.
- بەپىي دەقى يادداشتىنامەكانى عێراق، كە خستويەتىيە بەردەست کۆمەلهى گەلان، کورد لە پارىزگاكانى سلىمانى و ھەولىرو كەركوك زۆرىنەي دانىشتowan پىنكەھېيىن.
- عێراق بەپىي مادەي يەكەم و دەيەمىي يادداشتەكە، کە دواتر بۇو بە دەستور، پابەندىيەكى نىودەولەتىيە بۆ ئەوکاتەو بۆ داهاتوى عێراق دەرىپىوه، کە پىويسىتە مافى كولتوورو زمان و دارايى کوردەكان بە شىۋەيەكى بەردەوام و ھەميشەيى بپارىزىت.
- سەربارى ئەوهى کوردىستانى باشۇر لە سايەي رەئىمى پاشايەتى عێراقدا ۱۹۲۱-۱۹۵۸، سەرجمەن ئەو مافانەي، کە برياري نىودەولەتىيەكان بۆي ديارى کردو، چنگى نەكموت و حکومەتى پاشايەتى بە بەهانەي جۆراوجۆر خۆي لىخافلەر، دواتريش لە سەرددەمىي کۆمارى ۱۹۵۸-۲۰۰۳ کوردەكان بەرەرپۇوي چەندىن شىۋەي سەنم و زۆردارى بۇونەوه، کە لە پىشىلەتكارى مافە سەرتايىەكانى نەتەوهەيك تا پاكتاوى رەگەزىي گرتەوه، وىرای ھەموو ئەمانە، ئەو بريارانى پىشۇر گەلىك سوودو قازانچى بۆ کورد لىكەوتەوه، لەوانە:
- ۱. کوردى باشۇرلى کوردىستان بە سودو درگەتن لە برياري سالى ۱۹۲۵ ئى کۆمەلهى گەلان و هەروەها دەقى يادداشتەكانى عێراق لە سالى ۱۹۳۲، توانىيەتى، بە بەراورد لە گەل کوردى پارچەكانى ترى کوردىستاندا، لە سنورى دەولەتى عێراقدا، گەشه كەرنىيکى بەرچاو لەسەر ئاستى رۆشنبىرى بە خۆيەو بېينىت.

۲. ئەو بىيارانە زەمینەيەكى لە بارى بۆ بزووتنەوەي كوردىيەتى لە باشۇرى كوردستان رەخسانىدۇوه، كە بە ھۆيەوە ئەم بزووتنەوەيە چ لە كاتى شەرو چ لە دانوستانەكانى لەگەل حکومەته يەك لەدوايەكە كانى عىراق، ئەو بىيارانەي كردۇتە بىنەمايەك بۆ شەرعىيەت پىدان بە داواكارىيە رەواكانى.

۳. لە رېڭايى گەشەكەدنى رۆشنېرى و خەباتى سىياسى و چەكدارىيەوە، كوردەكان توانىييانە لە ناو عىراقدا چەند مافىك بەدەست بەھىنەن، كە گرنگتىرييان مافى ھابېش بۇنى كوردە لەگەل عەرەب لە چوارچىوەي نىشتمانى عىراق بەپىي دەستورى سالى ۱۹۵۸، هەروەها بەدەستەيەننانى ئۆتونۇمى بەپىي بەيانىمانە ۱۱ ئازارى ۱۹۷۰.

۴. حکومەتى عىراق دواي ئەمەي ھەموو رېيشۋىنېكى بۆ لەناوبردىنى نەتەوەي كورد گرتە بەر، بەتاپىيەت لە سالى ۱۹۸۸، چىز كورد مەتمانەي بەو دەولەتە نەما، كە تىايىدا پارىزگارى لە مافە نەتەوەيەكانى بىكەت، هەر بۆيە بە سودوھرگىتن لە گۆرانكارييە نىيۇدەولەتىيەكان، دەسەلات لە ھەر سى پارىزگارى سلىماتى و ھەولىيرو دەۋىك دەگرىيەت دەست و پەرلەمان و حکومەتى ھەريمى كوردستان، بۆ ماوهى دوانزە سال ۱۹۹۱-۲۰۰۳ و بە دورى لە دەولەتى عىراق، بەریوە دەبات.

۵. دواجار كورد لە سالى ۲۰۰۳ بۆ يەكم جارو بە شىيەتىيەكى ئاردۇزومەندانە بەشدارىيەكى سەرەكى لە بىنیاتانەوەي عىراقى نوى دەكات.

### **تەودەتىيەكى سەرەتكۈزۈچىسىنىڭ مۇسىل لە سەدەتىيەكەمدا**

ئەم وىلايەتە تا ئىستاش خالى مىملاتىيە لە نىوان توركىيا و عىراقدا، لە كاتىيەكدا عىراق لە سالى ۱۹۲۶ بە رەزامەندى توركىيا بە رېكەوتىنېكى نىيۇدەولەتى ئەم وىلايەتىيە وەرگىتروه. بەلام توركىيا تا ئىستاش بە تەواوى دەستبەردارى نەبۇوه، ئەمەش لە وتمى سەرەك كۆمارەكانىاندا بەديار دەكەويت. كەمال ئەتاتورك ۱۹۲۳- ۱۹۳۸ لەدواي رېكەوتە كە دەلىت، لەواندەيە چاودەرىي كات بىن تا بەھىز دەبىن و دەستى بەسەردا دەگىنەوە، مەبەستى وىلايەتى مۇسلە. هەروەها سلىمان دىيىرەت ۱۹۹۳- ۲۰۰۰ زۆر بە راشكاوى رايگەياند، كە تا ئىستاش وىلايەتى مۇسل بەشىكە لە

توركىا. تورگوت ئۆزالىش ۱۹۸۷-۱۹۹۳ لە كاتى دوودم شەرى كەندادا ۱۹۹۰-۱۹۹۱ پلانىكى گەلەلە كرد بۇ داگىركىدىنى ويلايەته كە.

ئەگەر زۆرينى خەلکى ئەم ويلايەته لە سەددەي بىستەمدا بەھۆى لاوازى خۆيەوە بوبىت يان بەھىزى پىلانە نىيۇدەولەتى و هەرىيمىيەكان، نەيتوانىيە داكۆكى لە مافەكانى خۆى بكت، بەلام لە سەددەي بىست و يەكەمدا كورد چ لە ئاستى ناوخۇي ويلايەته كەو چ لە ئاستى عىراق و ناوجەكە و جىهاندا ئەن نەتەودىيەن، كە دەتوانن راوبىچونى خۆيان دەرىپن و خۆيان چارەنسى خۆيان دىيارى بىكەن.

لەلایەكى ترەوە كورد دەبىت ئەم باسە بختە بەرددەم عىراق و هىزى داگىركەر، كە دەولەتى عىراق دواى ئەم بەلىنانەي، كە لە سالى ۱۹۳۲ لە مادەكانى پېنچەم و حەوتەم دەيەم داوىيەتى، ئايما تا چەند پابەندىان بۇوە. لېرەشدا دوو بەلگە بەدەست كوردەدەيدى:

بەلگەي يەكەم: بىيارى ۶۸۸ ئەنجومەنى ئاسايىشى نىيۇدەولەتى سالى ۱۹۹۱، كە تىايىدا هاتووە، عىراق ناوجە كوردنشىنەكان سەركوت دەكتەوە و ھەرداشە بۇ سەر ئاشتى و ئاسايىشى نىيۇدەولەتى دروستكردووە.<sup>۱۷</sup>

بەلگەي دوودم: بىيارى زمارە ۲۶ / سالى ۲۰۰۸ ئەنجومەنى سەرۆكايەتى عىراق، كە بە پشتىبەستن بە بىيارى پەرلەمانى عىراقى لە ۱۴ / نيسان ۲۰۰۸ بىيارى داوه، كە كرددەكانى حکومەتى عىراقى لە سالى ۱۹۸۸ دا بەرامبەر بە كوردەكان بە كۆمەلکۈزى دادەنیت.<sup>۱۸</sup>

لە بەلگەي يەكەمدا، كە لەلایەن نەتمەوە يەكگەرتوەكانەوە بىيارى لەسەر دراوه جىيگەرە كۆمەلەي گەلانە، سەلىمانى ئەلەنە، كە ناوجە كوردنشىنەكان سەركوت دەكىين لە كاتىيىكدا عىراق گەنتى داوهتە كۆمەلەي گەلان لە سالى ۱۹۳۲، كە زامنى مافەكانى كورد بكت، لە بەلگەي دوهمدا حکومەتى عىراق بەفەرمى دان بەوهدا دەنیت، كە

<sup>۱۶</sup> ھىرىش عەبدۇللا حەممە كەرىم: پەيوەندىيە سىاسىيەكانى نىوان ھەرىيمى كوردىستان و توركىا ۱۹۹۱-۱۹۹۸، كوردۇلۇچى، سلىمانى، ۲۰۰۷، ۴۵، ل.

<sup>17</sup> www.uninfo.state.gov/arabic\iraq\freedom\index.htm. Freedom 1991 - 2002

الأمم المتحدة. تسلسل زمني لأحداث العراق:

<sup>۱۸</sup> سايتى سەرۆكايەتىي كۆمار

دوله‌تی عیراق توانی جینوسایید بهرامبهری گهله کورد شهنجام داوه، که شمه پیچه وانه‌ی وتهی مهندوبی سامی بریتانیا، که له سالی ۱۹۳۲ وک زده‌مانه‌تیک داویه‌تی به کۆمەله‌ی گهلان، که کورد پیویسته له عیراقدا پاکتاو نه‌کریت و کولتسوروو تایبه‌تمه‌ندیان پاریزراو بیت. ئیستا عیراق میژووی سالانی بیسته‌کانی سه‌دهی پیشوار دوباره ده‌کاته‌وه، که له مملانیدایه بۆ بدەسته‌تھینانی سه‌ریه‌خوی خوی، چونکه به پیشی به‌شی حه‌وتھ‌می گهلا لەنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یه کگرتووه کان عیراق له‌ژیر سپارده‌ی نیودوله‌تیدایه، هنوكه عیراق له دانوستاندایه له کەم‌ویلایتے یه کگرتووه کانی شه‌مریکا بۆ شه‌وه‌ی بگنه ریکه‌وتنيک، که به هۆیه‌وه عیراق له‌ژیر باری به‌شی حه‌وتھ‌م ده‌ربیچیت و جاریکی تر سه‌ریه‌خوی و دربگریت‌وه. لهم سونگه‌یه‌وه کورد به هه‌مان شیوه ده‌چیت‌وه به‌ردەم پرسیکی نوی، که کاریگه‌ری دریزخایه‌نى له‌سەر دۆزه‌که‌ی ده‌بیت. لیرهدا گرنگه کورد پى له‌سەر مەرجه کانی سالی ۱۹۲۵ ای راپورتی لیزنه‌ی کۆمەله‌ی گهلان دابگریت، شه‌وه ودبیر هیزی داگیرکه‌رو عیراقی نوی بهینیت‌وه، که کورد له‌وکاته‌دا تواناو سەنگی نه‌بوودو دەنگی نبیستراوه، بهلام له ئیستادا کەناله‌کانی گهیاندن و راگه‌یاندن له‌بەردەستان و کوردیش له عیراقدا سەنگی مەحه‌کی هاوکیشە‌کانه، بۆیه دەتوانیت ده‌وله‌تی عیراق، که ئیستا دەیه‌ویت سه‌ریه‌خوی بە‌دەست بهینیت‌وه، بخته به‌ردەم شه‌و پرسیاره‌ی، که ئایا گرەنتی چییه، که ده‌وله‌تی عیراقی له ئیستاو له داهاتودا جاریکی تر په‌یانه‌کانی ناشکینی و مافه‌کانی کورد پیشیل ناکات؟ شه‌مانه کۆمەلیک پرسیاره، که ته‌نها و‌لامه‌که‌ی بوه ده‌بیت، که چون له دەستووری نویی عیراقیدا پابهند بون بهو دەستووره، کراوه‌تە گرەنتی بۆ شه‌وه‌ی کورده‌کان یه کپارچه‌یی خاکی عیراق بپاریز، به‌هه‌مان شیوه له ده‌قی ریکه‌وتناهه‌ی کی نیودوله‌تی و له‌میانه‌ی بە‌دەسته‌تھینانی سه‌ریه‌خوی عیراقدا پیویسته کورد به گرەنتیه‌کانی هاوشیوه‌ی ۱۹۳۲ رازی نبیت و کۆمەلیک مەرجی شاشکار و روون دیاری بکات به پشتیبەستن به راپورتی ۱۹۲۵ ای کۆمەله‌ی گهلان، که تایبه‌تمه‌ندیی خویه‌ریوو بدن و مافی دارایی و کولتسوروی بۆ کورد تیایدا دەسته‌بەر کراوه، دیاری بکات. خو شه‌گه‌ر پیچه‌وانکه‌ی بو شه‌وا کورد بە‌پشتیبەستن به دەستوری ئیستاو راپورتی کۆمەله‌ی گهلان توانای هەلبزاردنی ترى هه‌یه.